

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Self improving Inference Prototype		
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-135515/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-135515		Date 2012-10-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-002-14900		
File No. - N° de dossier QCL-2-35353 (002)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-09		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brisebois, Aline		Buyer Id - Id de l'acheteur qcl002
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2883 ()		FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Titre: Prototype d'inférence auto-améliorant (SIAA) de l'analyse tactique graphique (ATG) et de l'analyse de tactique graphique d'un environnement opérationnel [ATG(EO)]

Modification à la soumission no. 001

Vous trouverez ci-dessous des changements apportés au document de soumission ainsi que des questions qui ont été posées par des soumissionnaires potentiels. Vous devez prendre en considération ces informations lors de la remise de votre proposition.

Prorogation de la date de clôture du 26 octobre 2012 au 9 novembre 2012.

- Q1- I have not been able to find one of the referenced papers. Could you please try to find a way for bidders to get access to it? The paper is reference [2] on page 41/53 of the RFP:
Bergeron Guyard, A., "Case-Based Reasoning for Maritime Anomaly Detection," COGNitive systems with Interactive Sensors (COGIS 2010), Crawley, United Kingdom, 22 November 2010.
- R1- L'article est jointe en format PDF.
- Q2- À la page 35 de 56, il est indiqué que le budget pour l'année financière 2012-2013 est de 170 000,00 \$ et celui de l'année financière 2013-2014 est de 220 000,00 \$. Par contre, il est raisonnable de supposer que le fournisseur n'aura que 4 mois pour réaliser le projet durant l'année financière 2012-2013. Ainsi, il devra dépenser 44% du budget du projet durant seulement 27 % de la durée prévue du projet (4 mois / 15 mois).
Dans ces conditions, serait-il possible de modifier la répartition du budget entre les années financières afin qu'il soit plus équilibré?
Ceci permettrait une meilleure utilisation des ressources et augmenterait la qualité des résultats.
- R2- Nous sommes conscient du manque d'équilibre dans la répartition du budget, mais, il est impossible de transférer des fonds d'une année courante à une autre.
- Q3- Le critère d'évaluation 4.2 porte sur l'évaluation du gestionnaire de projet. Est-ce qu'un MBA est acceptable pour ce critère?
- R2- Un MBA représente une formation pertinente en gestion de projet. Les MBAs ne sont pas tous pareil. Le nombre d'heures de formation reçues dans le MBA devrait être détaillé afin d'attribuer la note.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.